

WORTEX[®]

Li-Ion
Technology

Model/Модель:
CLM 3336

Instruction manual and maintenance
Cordless lawn mower

Инструкция по эксплуатации
и техническому обслуживанию
Аккумуляторная газонокосилка



EN ENGLISH - 3
RU РУССКИЙ - 18

XLT



Content

Equipment Description.....	4
Delivery set	4
Technical specifications	4
Safety regulations.....	5
Preparation for operation	7
Control.....	9
Operation.....	10
Adjusting the cutting height	11
Troubleshooting	14
Warranty obligation	14
Warranty cards.....	16

Содержание

Описание оборудования.....	19
Комплект поставки.....	19
Технические характеристики	19
Правила по технике безопасности	20
Подготовка к эксплуатации	23
Управление	24
Эксплуатация.....	25
Регулировка высоты скашивания.....	27
Устранение неисправностей	29
Гарантийное обязательство.....	30
Сервисные центры	34

Dear customer!

We are constantly working to improve and enhance products under our brand. **WORTEX** Therefore, technical specifications, design, and configuration are subject to change without prior notice. We sincerely apologize for any inconvenience this may cause.

Check for any mechanical damage and for the presence of the operating manual and warranty card. Ensure the warranty repair card includes the store stamp, date of sale, and the seller's signature.

Battery-powered lawn mower **WORTEX** is a household product and is designed for mowing lawn grass. The lawn mower and its components are packaged for safe storage and transportation. The tool is designed for use in temperate climates at ambient temperatures up to 35°C.



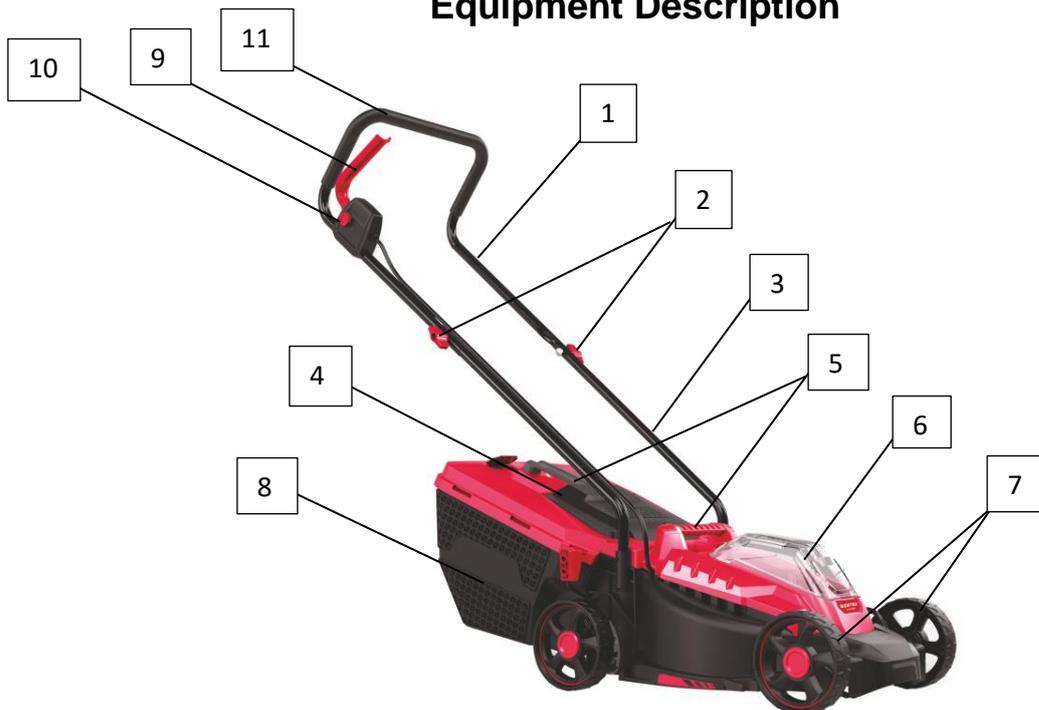
CAUTION - To reduce the risk of injury, please read the operating instructions!

This power tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the power tool.

Before installing the battery and turning on the product, always check that the power button is in the "OFF" position and is working properly.

If there is a lock on the power button, when the power supply is interrupted, be sure to turn the switch to the OFF position to prevent the product from turning on accidentally.

Equipment Description



1. Upper part of the handle
2. Upper handle clamps
3. The lower part of the handle
4. Grass discharge compartment cover
5. Carrying handle
6. Battery compartment protective case
7. Wheels
8. Grass catcher
9. Power lever
10. Lock button
11. Main handle

Delivery set

Disassembled lawn mower, operating instructions.

Article 0334248 is supplied without battery and charger.

Part number 0334249 comes with two 4A batteries and one 2A charger.

Technical specifications

Parameter name	CLM 3336
Battery voltage	36 V (2x18 V)
Battery capacity	4.0/6.0 Ah
Nominal speed, rpm	2800-3400
Cutting width	330 cm
Mowing height	30-75 mm

Height adjustment	5 positions (20,40,50,60,75 cm)
Grass catcher	30 l, solid
Degree of protection	IPX1
Sound pressure level (dB(A))	76.2
Sound power level (dB(A))	86
Vibration level (ms-2)/K	5.9/1.5
Net weight, kg	7.2 kg

This appliance is intended for household use only. Periodically stop using the tool to allow the motor and other parts to cool, which will prolong the life of your tool.

The operating temperature range for power tools is from +5°C to +35°C.

It is not recommended to use the tool at ambient temperatures below +5°C or above +35°C.

The stated technical characteristics may vary within ±5%.

Compatible WORTEX batteries and chargers:

	Characteristics
Wortex battery CBL 1840-1	Voltage: 18 V Battery type: Li-Ion Battery capacity: 4 Ah
Wortex FC 1515-1 Battery Charger	Power supply: 230 V / 50 Hz Output voltage: 18 V Output current: 2.0 A
Wortex FC 2010-1 Battery Charger	Power supply: 230 V / 50 Hz Output voltage: 18 V Output current: 4.0 A

Safety regulations

This lawn mower is intended for amateur use for mowing small lawns. It can be used for lawn maintenance in a summer cottage or garden plot, as well as for mowing grass on flat lawns, provided all instructions in the operating instructions are followed.

ATTENTION! Using the lawn mower for any purpose other than those specified in this manual constitutes a violation of the safety conditions and will void the supplier's warranty. The manufacturer and supplier are not liable for damage resulting from improper use of the lawn mower.

Read this manual carefully. Familiarize yourself with the lawn mower's controls and operation before using it. Know what to do in an emergency. Pay particular attention to information preceded by the following headings:

WARNING! Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAREFULLY! Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in moderate injury.

ATTENTION! Indicates the possibility of equipment damage if the operating instructions for the product are not followed.

General safety rules



The battery lawn mower complies. The product complies with current safety standards and is reliable in operation. However, this does not preclude danger to the user or material damage if used improperly.

- Battery lawn mower body does not have cutting edges or sharp corners that could cause injury and are not technologically related to the performance of its functions.
- The lawn mower must only be used for its intended purpose as described in the manual.



- Minors are not allowed to operate the lawn mower. Keep children, bystanders, and animals away from the work area while operating the lawn mower. The safe working area should be at least 15 meters.
- The lawn mower user is responsible for any potential hazards to other persons or their property!
- Only people who are rested, healthy, and in good physical condition should operate a lawn mower. Do not operate a lawn mower after consuming alcohol or taking medications that impair reaction time or coordination.
- Do not make any modifications to the lawn mower, as this may cause an accident or damage to the device.
- Always wear safety glasses while working. Long hair should be tucked under a hat. Wear clothing that covers the entire body, and do not wear jewelry that could get caught in moving parts.
- It is necessary to wear sturdy, safe shoes with non-slip soles.
- Do not use any cutting attachments with this lawn mower other than those recommended by the manufacturer, as they may cause serious injury or damage to the mechanism.
- Before mowing, inspect the mowing area and remove any foreign objects that could damage the blade. Also, remove any small debris that might be thrown up while mowing.
- Check the lawn mower for loose parts (nuts, bolts, screws, etc.)

CAREFULLY! Do not place your hands or feet under the blade while working. Risk of serious injury.

- Always turn off the engine when moving to another work area.
- Work with a properly functioning grass cutting blade.

ATTENTION! If you hit a rock or other object, turn off the engine and check the condition of the blade and blade adapter. Do not use a damaged adapter, an unbalanced blade, or a dull blade.



- Operate the lawn mower only in daylight or good artificial light.
- Always maintain a stable body position while working.
- Never make adjustments or settings while the lawn mower engine is running.
- When working on a slope, always move across the slope.



- Keep the lawn mower handles dry and clean while operating.
- After finishing work, clean the lawn mower from grass residue.
- Inspect and maintain your lawn mower regularly.
- It is permitted to operate the lawn mower on slopes with an inclination angle of no more than 25°.
- Use only original chargers or chargers recommended by authorized service centers.
- Handle the charger's electrical cord properly: do not carry it by the cord; to disconnect from the power supply, gently pull the electrical plug; the cord must be protected from accidental damage (sharp edges, moving tools, etc.); do not allow the cord to come into direct contact with hot or oily surfaces.
- Do not use a cordless lawn mower if the switch is faulty. A tool that cannot be controlled by a switch is dangerous and should be repaired immediately.
- Keep idle cordless tools out of the reach of children, and do not allow anyone unfamiliar with the tool or these instructions to operate it. Cordless tools can be dangerous in the hands of inexperienced users.

Electrical safety

Use only original batteries. Using incompatible batteries may result in tool failure, personal injury, and fire hazard.

Charge batteries only with the original charger. Using third-party chargers may damage the battery.

Do not disassemble the charger.

Use the appropriate power supply voltage to charge the battery.: The supply voltage must match the information specified in the technical specifications of the device.

Handle the charger's power cord carefully. Never use the cord to carry the charger or pull the plug from the outlet. Keep the cord away from high temperatures, oily liquids, sharp edges, or moving parts. Replace any damaged cord immediately.

Do not open the battery under any circumstances. This may cause injury, chemical burns, short circuits, or

even fire! Do not expose power tools to rain or wet conditions.

Necessary!

- Before you start work, be sure to check the lawn for stones, foreign metal objects.
- Before starting operation, it is recommended to test the product at idle speed for approximately 30 seconds. During this test run, bystanders should remain outside the danger zone.
- Immediately turn off the electric motor and remove the battery if the tool hits a fence or other hard object. Inspect the cutting unit for damage; if any, repair it immediately.
- Entrust repair and maintenance of your cordless tool only to authorized service centers and qualified personnel using only genuine spare parts. Unqualified repairs or modifications to the device's design do not guarantee the proper operation or safety of the tool.

Charging the battery

Please pay attention to the correct network voltage!

The voltage of the power source must match the specifications on the charger's nameplate. Chargers that indicate 230V can also be connected to a 220V power source. The charge level can be checked on the battery indicator.



For a 4 Ah battery, charging time is approximately 3 hours. This time may vary depending on ambient temperature and power supply voltage.

To charge the battery, follow these steps:

- Remove the battery from the tool. To do this, press the battery latch and pull the battery out;
- Connect the battery to the charger;
- Make sure your power supply meets the following requirements: ~230V / 50Hz. Connect the charger to the power supply.

To charge the battery, use only the original WORTEX charger.

Attention! It is recommended to use a battery with a capacity of **4 Ah**.

Recommendations for battery operation:

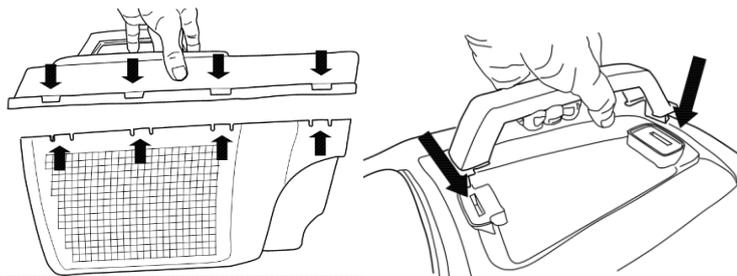
- These batteries are designed using Li-Ion technology.
- This type of battery does not need to be fully charged.
- It is not recommended to deeply discharge the battery.
- Do not store this battery in a discharged state.
- Do not expose the battery to high temperatures, direct sunlight, or moisture. Do not throw or drop the battery.
- Do not attempt to open or repair the battery.
- Do not short-circuit the battery contacts.
- If the charger indicator does not turn off after the specified charging time, stop the charging process and contact the service center.

ATTENTION! If the battery runs low during use and the tool stops, do not press the switch again—this may shorten the battery's life or damage it. Recharge the battery before continuing use.

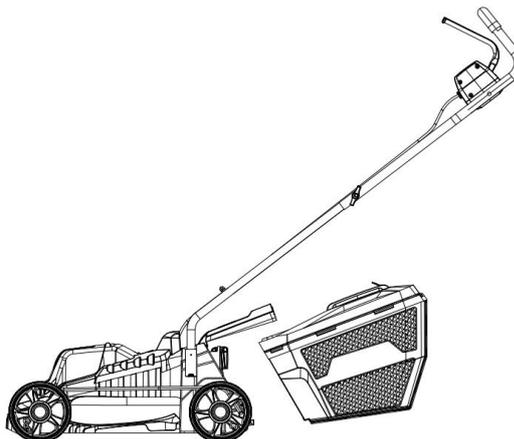
Important! It is recommended to avoid deep discharge of the battery.

Preparation for operation

1. Connect the left and right parts of the grass catcher.
 - 1.1 Connect the left and right halves of the lower part of the grass catcher.
 - 1.2 Insert the lower part of the grass catcher, grass indicator and grass catcher handle into the top cover.

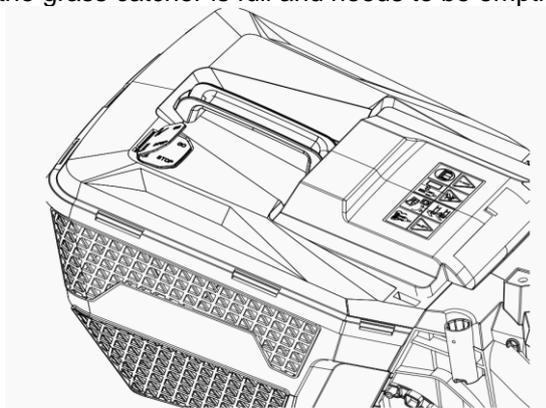


- 1.3 Open the back cover and hold it in this position.
- 1.4 After this, carefully release the back cover.

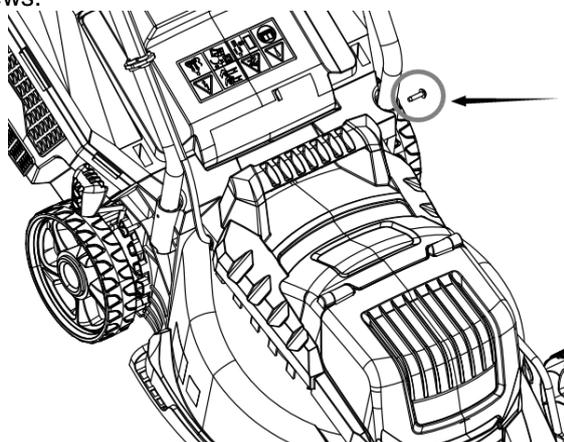


The grass catcher is equipped with a hatch that indicates when it is full during operation.

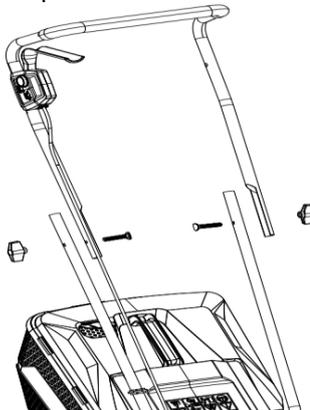
- 1. When you open the hatch, the indicator is blown out by a stream of air, which means that there is enough volume left in the grass catcher to collect grass.
- 2. When the hatch is closed, the grass catcher is full and needs to be emptied.



- 2. Installing the lower part of the handle
 - 2.1. Insert the left and right lower parts of the handle (3) into the corresponding holes on the body and secure them with two screws.

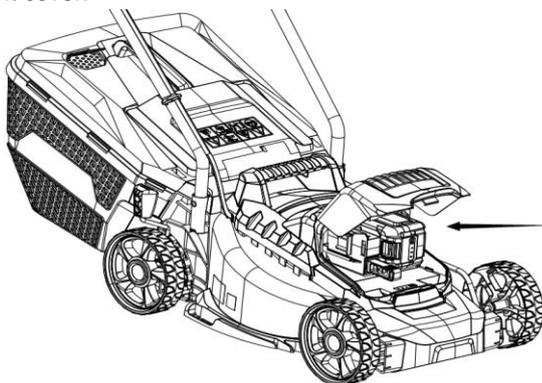


- 2.2 Align the mounting holes of the upper handle and lower handle.
- 2.3 Pass the mounting bolts through the mounting holes of the upper handle and lower handle until they reach the end, tighten the bolt with the wing nut.
- 2.4 Make sure the electrical cord runs through the handles.
- 2.5 Secure the electrical cord with the clip on the lower handles.



Control

1. Place the lawn mower on a level surface.
2. Open the protective cover of the battery compartment.
3. Remove the safety key and keep it hanging on a lanyard.
4. Insert the battery pack into the slots of the battery compartment.
5. Make sure the electrical contacts are fully inserted into the battery pack (21) and click into place.
6. Insert the security key into its slot.
7. Close the battery compartment cover.



Before turning on the device, make sure it is not touching any objects.

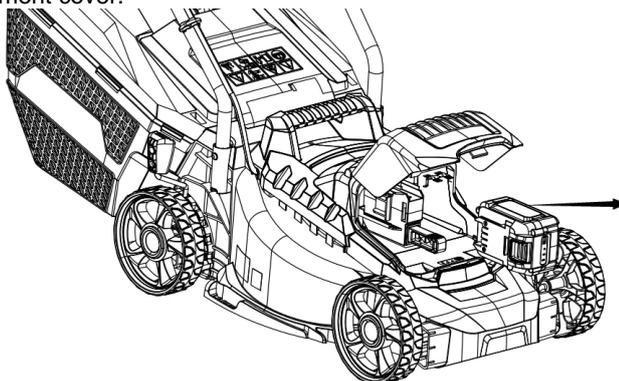
To turn on the lawn mower, press and hold the power button while pressing the power lever. Release the power button.

To turn off the mower, release the trigger.

The battery cannot be charged while it is in the lawn mower.

Remove the battery pack from the battery compartment to recharge it.

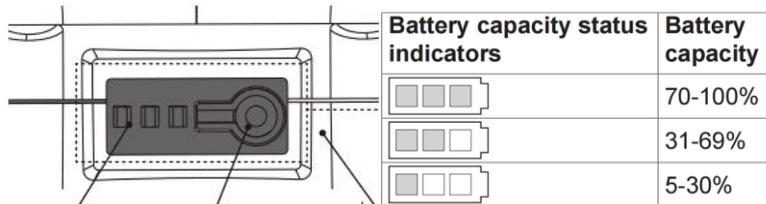
1. Open the battery compartment cover.
2. Press the release button to release the battery pack latch.
3. Remove the battery pack from the battery compartment.
4. Close the battery compartment cover.



Attention! After the device is turned off (the power lever is released), the blade continues to rotate for a while! Do not touch the rotating blade! This could cause injury!

Battery charge indicator

The battery pack is equipped with battery capacity indicators that indicate the remaining charge. Press the battery capacity button to check the battery capacity.



Make sure the switch trigger is released and the safety switch button is not pressed.

2. Attach the battery to the product. Make sure it clicks into place.
3. Insert the safety key fully into the slot.
4. Now your product is ready for use.

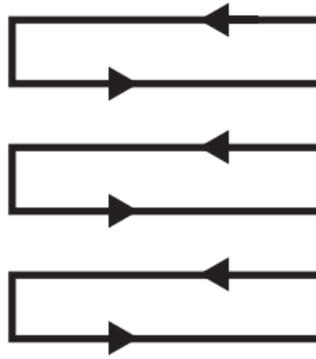
Operation

Attention!

- Always work with the grass discharge cover down or the grass catcher installed!
- Always turn off the lawn mower before removing the grass catcher or adjusting the cutting height!
- Clear the work area of any foreign objects that may be thrown up by the mower!
- Do not lift the rear of the mower while it is running or when in use!
- When the engine is running, do not allow your hands or feet to get under the mower!



- Start the lawn mower following the instructions in the "Operating" section. If you need to lift the machine to start the engine on grass, only lift the front of the mower, keeping your hands and other body parts away from the blade.
- When mowing, follow the diagram below. Your lawn will improve if you mow it regularly to a consistent height, moving in different directions.



- When finished working, release the power lever and then remove the batteries from the lawn mower..
- Wait until the blade comes to a complete stop before performing any maintenance, adjustments or repairs on the lawn mower.
- If the engine shuts down due to overheating during operation, allow it to cool for at least 5 minutes before restarting.
- Mow only with sharp, well-sharpened blades to avoid yellowing of the lawn.
- Don't cut more than half the grass's height in one pass. If the grass is tall, it's best to mow in multiple passes at different cutting heights.
- When operating, properly distribute the load on the lawn mower's engine. The lawn mower should only be loaded so that the engine speed decreases slightly.
- If the engine speed drops significantly, select a higher cutting height and/or reduce the driving speed.
- Keep your lawn mower clean and regularly clear it (especially from underneath) of plant debris.
- Clean the grass catcher regularly.

IMPORTANT!

Do not operate the tool continuously for long periods of time! Periodically stop the tool to allow the motor and other parts to cool, which will extend the life of your tool.

Attention! Power tool operating mode: S2-30 minutes. This means the tool runs for 30 minutes, then stops for 15 minutes.

Adjusting the cutting height

ATTENTION! Always turn off the mower and remove the batteries before setting the cutting height.

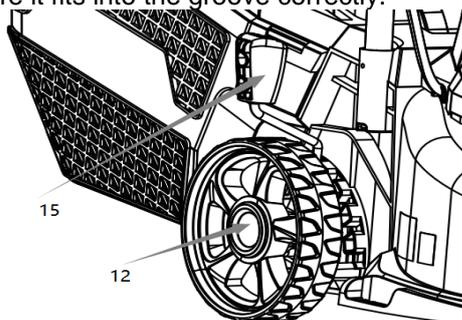
To set the cutting height, use the cutting height adjustment handle.

Adjust the height to suit your lawn needs.

The mowing height depends on the type of lawn and its actual height.

When mowing tall grass, start at the highest cutting height and make a second cut at a lower cutting height.

1. Pull the lever towards the rear wheel.
2. Move forward or backward to adjust the height.
3. Release the lever and make sure it fits into the groove correctly.



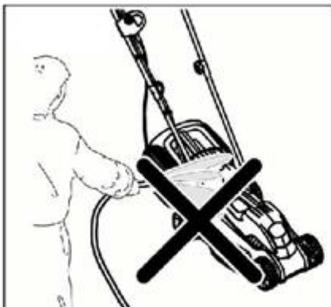
Maintenance

ATTENTION! Before performing any maintenance or other operations on the blade, turn off the lawn mower and remove the battery.

- Never touch the knife until the knife has come to a complete stop.
- Always wear gloves. When performing maintenance, repairs, or replacing individual components, use only original consumables and spare parts recommended by the manufacturer.

ATTENTION! The use of non-original spare parts or spare parts of inadequate quality may cause damage to the lawn mower and is not covered by the warranty.

- After each use, the mower should be thoroughly cleaned of grass debris. Careful maintenance protects the device from damage and extends its lifespan.



- To ensure adequate engine cooling, the cooling air duct (intake duct) between the engine cover and the bottom of the lawn mower body must be kept clear of debris.
- Use a brush to clean the underside of the mower. Remove any grass debris that has accumulated in the housing and discharge channel.
- You can use a brush or cloth for cleaning. For heavy soiling, you can use compressed air.
- Do not use water, chemically active substances (acids, alkalis), especially solvents, gasoline, or ammonia for cleaning, as they may damage the device.



Lubricate the wheel pins.

Replacing a lawn mower blade

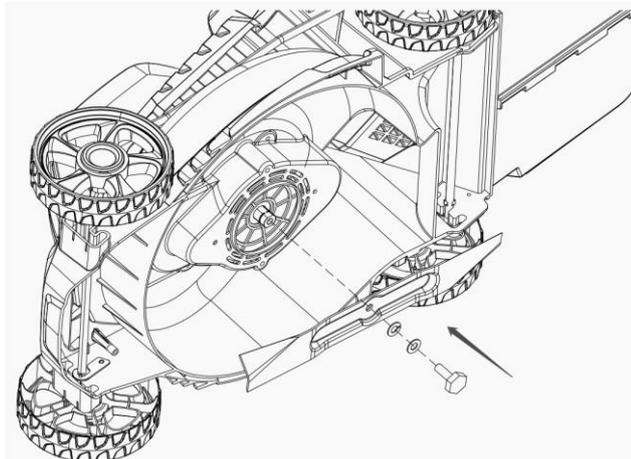
Under normal operating conditions, check the blade for sharpness every 25 hours of operation and sharpen it if necessary. The mower blade must be sharpened according to the following guidelines:

1. When sharpening, cool the knife, for example with water. Avoid allowing the blade to develop a bluish tint, as this will reduce the knife's longevity.
2. The cutting edges of the knife must be sharpened evenly to avoid vibration due to imbalance.
3. Before installation, inspect the blade for damage. Replace the blade if there are visible nicks, cracks, severe wear on the cutting edges, or if there is an imbalance in operation that is transmitted through vibration to the body and handle.

If the blade becomes dull, it can be resharpened at a service center. If the blade is damaged or unbalanced, it must be replaced.

To replace the knife, you need to do the following:

1. Turn the lawn mower over
2. While holding the knife (C), loosen the nut (B) counterclockwise using the wrench (A) (size 13mm) and remove it together with the cutting blade, flat washer and spring washer.
3. Replace the cutting blade with a new one of the same type. First, check the condition of the spindle flange, then properly install the cutting disc, flat washer, spring washer, and hex nut.
4. Tighten the hex nut clockwise to a torque of at least 30 Nm and no more than 35 Nm to ensure the safe operation of your product.
5. Make sure the nut is tightly tightened.



Lubricate the cutting blade after each use to prolong the life of the blade and the product. Apply a light coat of machine oil along the cutting edge.

Storage and disposal

- The storage area should be dry, dust-free, and out of reach of children. The handle can be folded to save space. Be careful not to pinch the cable when folding the handle.
- The lawn mower must be stored in its packaging box in a dry place.

A lawn mower is not considered regular household waste. If disposed of, it must be taken to a designated waste collection point. Packaging and packing materials should be recycled. Drill packaging must be disposed of in an environmentally responsible manner in accordance with applicable laws and regulations. This instruction manual is made from recycled paper.

LIMIT STATES CRITERIA, CRITICAL FAILURES AND STAFF ACTIONS

Erroneous actions of personnel that lead to an incident or accident

To prevent errors, personnel must carefully read the operating manual before using the device. Following the instructions and recommendations in the operating manual will prevent potential errors while operating the device, ensure optimal operation, and extend its service life.

Common Mistakes

Starting to operate the device without reading the operating manual and becoming familiar with the heater device.

Leaving the device in operation unattended.

Allowing persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of life experience or knowledge to use the device.

Failure to use personal protective equipment (headphones, glasses or protective mask) when operating the device.

List of critical failures

Failure of control elements.

Failure of the main power components.

Critical damage to body elements.

Personnel actions in the event of an incident, critical failure or accident

In the event of an incident, critical failure and/or accident, further work should be stopped and the cause of the incident should be assessed.

If the equipment fails and there is no information in the operating instructions on how to troubleshoot the problem, you must contact the service department.

Replacement of worn parts must be performed by qualified service personnel.

Limit state criteria

The criteria for a device's ultimate state are failures (wear, corrosion, deformation, aging, cracks, or fractures) of components or parts, or a combination thereof, that cannot be repaired at authorized service centers using original parts, or that repair is economically unfeasible. A device and its parts that are no longer serviceable must be taken to designated recycling centers.

Troubleshooting

Typical malfunctions	Possible causes	Methods of elimination
Increased vibration during operation	The knife mounting screws are loose	Tighten the knife screws
	The engine mount is loose	Tighten the engine mounting screws
	The knife is unbalanced due to improper sharpening or cracks.	Sharpen (balance) or replace the knife
Unclean mowing, the meadow turns yellow	The mower blade is dull or worn.	Sharpen or replace the knife
	The driving speed is too high in relation to the cutting height.	Reduce driving speed and/or select the correct cutting height
Difficulty starting or reduced engine power	Mowing grass that is too tall or too wet	Adjust the cutting height to suit the mowing conditions.
	The lawn mower housing is clogged with grass	Clean the mower body (remove the batteries before cleaning)
The exhaust channel is clogged	The knife is worn out	Replace the knife
	Mowing grass that is too tall or too wet	Select the correct cutting height
	High speed of movement	Select the appropriate speed of movement

ATTENTION! For your own safety, never disassemble, assemble, or replace parts or accessories on a power tool while the device is in operation. If the power tool malfunctions or is damaged, have it repaired only by authorized service centers.

Warranty obligation

For the tool **WORTEX** A warranty is provided in accordance with the laws and specific requirements of each country. If warranty periods are not established by law, they are established by the sales representative responsible for selling our products.

The warranty period begins on the date of sale of the instrument, and is confirmed by a correctly completed warranty card, the presence of a sales receipt or a document replacing it.

When returning the tool to the service center, you must present it in a clean condition with a note indicating the defect, in the original packaging, with the operating instructions and a completed warranty card, as well as the sales receipt or a document replacing it.

Assembly defects of the product caused by the manufacturer will be corrected free of charge after the service center carries out diagnostics of the product.

If the malfunction occurs due to the user's fault, the cost of repair services is borne by the user.

The time frame for completing the work depends on the complexity of eliminating the cause of the defect and is determined by the service center that accepted the instrument for repair.

Warranty service is not provided in the following cases:

- Using the tool for purposes not specified in the operating instructions;
- Absences:
 1. A correctly completed warranty card, a sales receipt confirming the date of purchase and the warranty period, or another document replacing it;
 2. Operating instructions, stickers on the tool with the manufacturer's serial number;
- Natural wear and tear of mechanisms and components that have a limited service life;
- Prevention and replacement of quickly wearing parts;

- Overload or intensive use resulting in:
 1. simultaneous failure of one or more functionally related parts and assemblies;
 2. combustion, charring, melting under the influence of high internal temperature parts (heating elements, buttons, wires, housings);
- mechanical damage, presence of foreign objects inside;
- opening, as well as repairs that were not carried out by specialists from service centers that repair the instrument **WORTEX**.

The warranty does not cover consumables and accessories that are partially included in the delivery package.

Relations between the consumer and the manufacturer in the event of identified product defects are carried out in accordance with the Law on the Protection of Consumer Rights.

In case of using the tool for production purposes, the warranty period may be shortened.

Warranty period: 2 years.

Manufacturer: Skipfire Limited, Romanou, 2, TLAIS TOWER, 6th floor, office 601, PC1070, Nicosia, Cyprus, at the manufacturing plant in China (Shanghai World-Pro Tools Co. Ltd; Room 406, Block 6, No. 399, Cailun Road, Pudong New District, Shanghai, China) for Wortex (Germany).

Upon expiration of the service life, it is necessary to carry out maintenance by qualified specialists at the service center at the owner's expense, with the removal of wear products and dust.

Use of the product after its service life is permitted only if it complies with the safety requirements of this manual.

If the product does not meet safety requirements, it must be disposed of.

This product (including batteries) is not classified as household waste. If disposed of, it must be taken to a designated waste collection point.

The production date (month and year) is written on the label on
the product body.

I have read the terms of warranty service.

The product was tested upon purchase.

I have no complaints about the packaging, accessories or appearance.

Buyer's signature _____

Warranty cards

VALID WHEN COMPLETED

CARD #1

for warranty repairs

(model: _____)

Serial number: _____

Filled out by the trading organization:

Sold: _____

(name and address of the enterprise)

Date of sale: _____

Salesman: _____

(signature)

Place for stamp

(full name)

VALID WHEN COMPLETED

CARD #2

for warranty repairs

(model: _____)

Serial number: _____

Filled out by the trading organization:

Sold: _____

(name and address of the enterprise)

Date of sale: _____

Salesman: _____

(signature)

Place for stamp

(full name)

Filled out by the repair company:

(name and address of the enterprise)

Performer: _____ (_____)
(signature) (full name)

Owner: _____

_____ (_____)
(owner's signature) (full name)

Repair date:

I approve: _____
(signature)

_____ (job title)

Place for stamp

_____ (Full name of the head of the repair company)

Filled out by the repair company:

(name and address of the enterprise)

Performer: _____ (_____)
(signature) (full name)

Owner: _____

_____ (_____)

_____ (owner's signature) (full name)

Repair date:

I approve: _____
(signature)

_____ (job title)

Place for stamp

_____ (Full name of the head of the repair company)

Уважаемый покупатель!

Мы постоянно работаем над улучшением и усовершенствованием изделий под торговой маркой **WORTEX**. В связи с этим технические характеристики, дизайн и комплектация могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Проверьте отсутствие механических повреждений, наличие руководства по эксплуатации, гарантийного талона. Убедитесь, что в талоне на гарантийный ремонт поставлены: штамп магазина, дата продажи и подпись продавца.

Газонокосилка аккумуляторная **WORTEX** является изделием бытового назначения и предназначена для скашивания газонной травы. Газонокосилка и ее части упакованы для безопасного хранения и транспортировки. Инструмент предназначен для эксплуатации в районах умеренного климата при температуре окружающего воздуха до плюс 35°C.



ВНИМАНИЕ - для уменьшения риска получения повреждения необходимо прочитать инструкцию по эксплуатации!

Данный электроинструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с электроинструментом.

Перед установкой аккумулятора и включением изделия, всегда проверяйте, что кнопка включения находится в положении «ВЫКЛ» и работает должным образом. При наличии блокиратора на кнопке включения при прекращении энергоснабжения, обязательно переводить выключатель в положение ВЫКЛ для предотвращения самопроизвольного включения изделия.

Описание оборудования



1. Верхняя часть рукоятки
2. Зажимы-фиксаторы верхней части рукоятки
3. Нижняя часть рукоятки
4. Крышка отсека выброса травы
5. Ручка для переноски
6. Защитный корпус отсека для аккумуляторов
7. Колёса
8. Травосборник
9. Рычаг включения
10. Кнопка фиксации
11. Основная рукоятка

Комплект поставки

Газонокосилка в разборе, инструкция по эксплуатации.

Артикул 0334248 поставляется без аккумулятора и зарядного устройства.

Артикул 0334249 поставляется с двумя 4А батареями и одним 2А зарядным устройством.

Технические характеристики

Наименование параметра	CLM 3336
Напряжение аккумулятора	36 В (2x18 В)
Емкость аккумулятора	4.0/6.0 Ач
Номинальное число оборотов, об/мин	2800-3400
Ширина скашивания	330 см
Высота скашивания	30-75 мм

Регулировка высоты	5 позиций (20,40,50,60,75 см)
Травосборник	30 л, твердый
Степень защиты	IPX1
Уровень звукового давления (дБ(А))	76.2
Уровень звуковой мощности (дБ(А))	86
Уровень вибрации (мс-2)/К	5.9/1,5
Масса нетто, кг	7.2 кг

Устройство предназначено только для бытового применения. Необходимо периодически прекращать работу инструмента для охлаждения двигателя и других частей, что позволит продлить срок службы вашего инструмента.

Диапазон температуры при эксплуатации электроинструмента от +5°C - +35°C.

При температуре окружающей среды ниже +5°C или выше +35°C использование инструмента не рекомендуется.

Указанные технические характеристики могут варьироваться в пределах ±5%.

Подходящие батареи и зарядные устройства WORTEX:

	Характеристики
Аккумуляторная батарея Wortex CBL 1840-1	Напряжение: 18 В Тип аккумулятора: Li-Ion Емкость аккумулятора: 4 Ач
Зарядное устройство Wortex FC 1515-1	Параметры сети: 230 В / 50 Гц Выходное напряжение: 18 В Выходной ток: 2,0 А
Зарядное устройство Wortex FC 2010-1	Параметры сети: 230 В / 50 Гц Выходное напряжение: 18 В Выходной ток: 4,0 А

Правила по технике безопасности

Газонокосилка предназначена для непрофессионального использования по кошению газонов на небольших площадях. Может использоваться для ухода за газонами на дачном или приусадебном участке, для кошения травы на лужайках с ровной поверхностью, с соблюдением всех требований инструкции по эксплуатации изделия.

ВНИМАНИЕ! Использование газонокосилки в любых других целях, не предусмотренных настоящим руководством, является нарушением условий безопасной эксплуатации и прекращает действие гарантийных обязательств поставщика. Производитель и поставщик не несут ответственности за повреждения, возникшие вследствие использования газонокосилки не по назначению.



Внимательно прочтите данное руководство. Ознакомьтесь с работой органов управления газонокосилкой и ее работой, прежде чем приступать к эксплуатации. Знайте, что делать в экстренных ситуациях. Обратите особое внимание на информацию, которой предшествуют следующие заголовки:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смертельному исходу или получению серьезных травм.



ОСТОРОЖНО! Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к получению травм средней тяжести.

ВНИМАНИЕ! Обозначает вероятность повреждения оборудования при несоблюдении инструкций по эксплуатации изделия.

Общие правила по технике безопасности

Аккумуляторная газонокосилка соответствует современному уровню техники безопасности, действующим нормам техники безопасности и отличается надежностью в эксплуатации. Однако, это не исключает опасности для пользователя и нанесения материального ущерба при

неквалифицированной эксплуатации.

- Корпус аккумуляторной газонокосилки не имеет режущих кромок и острых углов, способных нанести травмы и технологически не связанных с выполнением своих функций.

- Газонокосилку необходимо использовать только в соответствии с назначением, указанным в руководстве.



- Несовременнелетние лица к работе с газонокосилкой не допускаются. При работе не допускайте присутствие в рабочей зоне детей, посторонних лиц и животных. Безопасная рабочая зона должна быть не менее 15 метров.
 - Пользователь газонокосилкой отвечает за возможность возникновения опасности, угрожающей другим лицам или их имуществу!
 - Работать с газонокосилкой должны отдохнувшие, здоровые люди, в хорошем физическом состоянии. Запрещается работать газонокосилкой после употребления алкоголя, или лекарств, нарушающих реакцию и координацию движений.
 - Не вносите какие-либо изменения в конструкцию газонокосилки, так как это может явиться причиной несчастного случая или повреждения устройства.
 - Во время работы всегда пользуйтесь защитными очками. Длинные волосы необходимо убрать под головной убор. Необходимо надевать одежду, закрывающую все тело, и не носить украшения, которые могут попасть в движущиеся части косилки.
 - Необходимо надевать плотную, безопасную обувь на нескользящей подошве.
 - Не используйте никаких иных режущих приспособлений с данной газонокосилкой, кроме тех, которые рекомендованы производителем, потому что это может вызвать серьезные травмы, либо повредить механизм.
- !** • Перед работой осмотрите площадку для кошения и удалите все посторонние предметы, которые могут повредить нож. Также уберите весь мелкий мусор, который может быть отброшен при кошении.
- !** • Проверьте газонокосилку на отсутствие незакрепленных частей (гаек, болтов, винтов и т.п.)
- !** **ОСТОРОЖНО!** Не подставляйте во время работы руки или ноги под нож. Опасность получения тяжелой травмы.

- Всегда отключайте двигатель при переходе для работы на другую площадку.
- Работайте с исправным ножом для кошения травы.

ВНИМАНИЕ! При ударе о камень или иной предмет отключите двигатель и проверьте состояние ножа и адаптера крепления ножа. Не используйте для работы поврежденный адаптер, разбалансированный или затупленный нож.

- Работайте газонокосилкой только при дневном свете или хорошем искусственном освещении.
- Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение тела.
- Никогда не проводите настройки и регулировки при работающем двигателе газонокосилки.
- При работе на склоне двигайтесь всегда поперек склона.
- Сохраняйте рукоятки газонокосилки во время работы сухими и чистыми.
- После окончания работы очищайте газонокосилку от остатков травы.
- Регулярно проводите осмотр и обслуживание газонокосилки.
- Разрешается работать газонокосилкой на склонах с углом наклона не более 25°.
- Используйте только оригинальные или рекомендованные уполномоченными сервисными центрами зарядные устройства.
- Правильно обращайтесь с электрическим проводом зарядного устройства: не носите его за провод; для отключения от сети аккуратно потяните за электрическую вилку; провод должен быть защищен от случайного повреждения (острыми гранями, движущимся рабочим инструментом и т.д.); не допускайте непосредственного соприкосновения провода с горячими или масляными поверхностями.
- Не используйте аккумуляторную газонокосилку, если выключатель неисправен. Инструмент, который нельзя контролировать с помощью выключателя, несет в себе риски, поэтому немедленно должен быть отремонтирован.

- Храните неиспользуемый аккумуляторный инструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с инструментом или данными инструкциями, работать с ним. Аккумуляторный инструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.

Электробезопасность

Используйте только оригинальные аккумуляторы. Использование несовместимых аккумуляторов может привести к выходу из строя инструмента, травмам и пожарной опасности.

Заряжайте аккумуляторы только в оригинальном зарядном устройстве. Применение сторонних зарядных устройств может привести к выходу из строя аккумулятора.

Не разбирайте зарядное устройство.

Используйте соответствующее напряжение питания для зарядки батареи: напряжение питания должно соответствовать информации, указанной в технических характеристиках устройства.

Аккуратно обращайтесь с электрошнуром зарядного устройства. Никогда не используйте шнур, чтобы нести зарядное устройство или тянуть штепсель из розетки. Держите шнур вдали от высокой температуры, масляных жидкостей, острых граней или движущихся частей. Замените поврежденный шнур немедленно.

Не вскрывайте ни при каких условиях аккумулятор. Это может привести к травмам, химическим ожогам, короткому замыканию и даже пожару! Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влажным условиям.

Необходимо!

- Перед началом работы обязательно проверьте газон на наличие камней, посторонних металлических предметов.
- Перед началом работы рекомендуется опробовать изделие на холостых оборотах около 30 секунд. Во время подобного пробного включения посторонние должны находиться вне опасной зоны.
- Немедленно выключите электромотор и извлеките аккумуляторный блок, если инструмент заденет ограду или другой твердый предмет. Проверьте режущий блок на предмет повреждений, если они имеются – незамедлительно устраните.
- Ремонт и сервисное обслуживание своего аккумуляторного инструмента доверяйте только авторизованным сервисным центрам и квалифицированному персоналу, использующему только оригинальные запасные части. Попытка неквалифицированного ремонта, внесение изменений в конструкцию устройства не гарантирует дальнейшую корректность работы и безопасность инструмента.

Зарядка аккумулятора

Обратите внимание на правильное напряжение сети!

Напряжение источника тока должно совпадать с данными на фирменной табличке зарядного устройства. Зарядные устройства, на которых указывается напряжение 230В, могут быть подключены также к сети с напряжением 220 В. Уровень заряда можно проверить на индикаторе аккумулятора.



Для аккумулятора емкостью 4Ач время заряда составляет, примерно, до 3 часов. Время может отличаться в зависимости от температуры окружающей среды и напряжения питающей сети.

Для зарядки аккумулятора выполните следующие действия:

- Извлеките аккумулятор из инструмента. Для этого надавите на фиксатор аккумулятора и потяните аккумулятор;
- Подключите аккумулятор к зарядному устройству;
- Убедитесь, что питающая сеть соответствует следующим требованиям: ~230В / 50Гц. Подключите зарядное устройство к питающей сети.

Для зарядки аккумулятора используйте только оригинальное зарядное устройство WORTEX.

Внимание! Рекомендуется использовать аккумулятор емкостью 4 А·ч.

Рекомендации по эксплуатации аккумуляторов:

- Данные аккумуляторы сконструированы по технологии Li-Ion.
- Данный тип аккумуляторов не обязательно заряжать полностью.
- Не рекомендуется глубоко разряжать аккумулятор.
- Не храните данный аккумулятор в разряженном состоянии.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры, прямого солнечного света, влаги. Не бросайте и не роняйте аккумулятор.
- Не пытайтесь вскрывать и ремонтировать аккумулятор.
- Не замыкайте контакты аккумулятора.
- Если индикатор зарядного устройства не отключился по истечении указанного времени зарядки, остановите процесс зарядки и обратитесь в сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! Если в процессе эксплуатации аккумулятор разрядился и инструмент остановился, не нажимайте повторно выключатель – это может привести к сокращению срока службы или выходу из строя аккумулятора. Зарядите аккумулятор перед дальнейшей эксплуатацией.

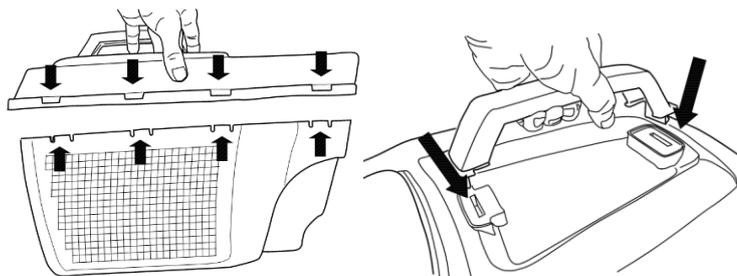
Важно! Рекомендуется не допускать глубокой разрядки аккумулятора.

Подготовка к эксплуатации

1. Соедините левую и правую части травосборника.

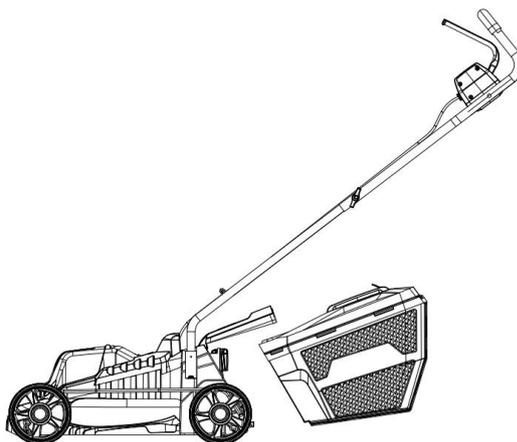
1.1. Соедините левую и правую половины нижней части травосборника.

1.2 Вставьте нижнюю часть травосборника, индикатор травы и ручку травосборника в верхнюю крышку.



1.3 Откройте заднюю крышку и удерживайте ее в этом положении.

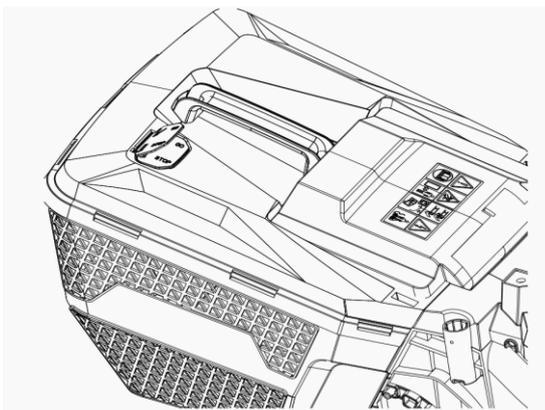
1.4 После этого осторожно отпустите заднюю крышку.



Травосборник оснащен люком, указывающим на наполнение во время работы.

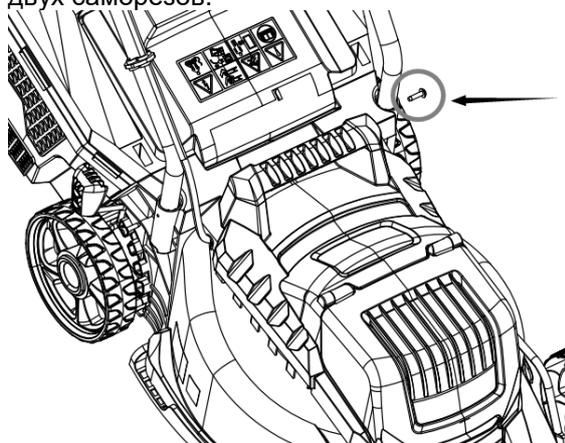
1. При открытии люка индикатор выдувается потоком воздуха, что означает, что в травосборнике осталось достаточно объема для сбора травы.

2. Когда люк закрыт, травосборник полон и его необходимо опорожнить.



2. Установка нижней части рукоятки

2.1. Вставьте левую и правую нижние части ручки (3) в соответствующие отверстия на корпусе, закрепите их с помощью двух саморезов.

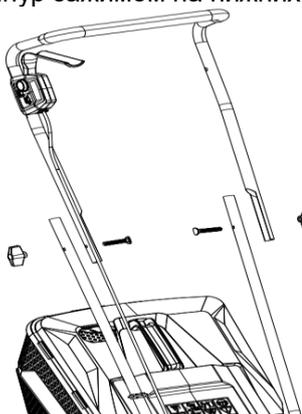


2.2 Совместите крепежные отверстия верхней рукоятки и нижней рукоятки.

2.3 Проденьте крепежные болты через монтажные отверстия верхней рукоятки и нижней рукоятки до конца, затяните болт барашковой гайкой.

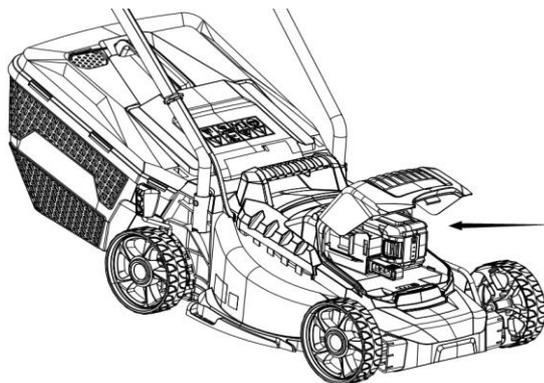
2.4. Убедитесь, что электрический шнур проходит по ручкам.

2.5 Зафиксируйте электрический шнур зажимом на нижних ручках.



Управление

1. Установите газонокосилку на ровную поверхность.
2. Откройте защитный корпус отсека для аккумуляторов.
3. Отсоедините предохранительный ключ и держите его висющим на шнурке.
4. Вставьте батарейный блок в пазы батарейного отсека.
5. Убедитесь, что электрические контакты полностью вставлены в батарейный блок (21) и зафиксировались со щелчком.
6. Установите ключ безопасности в его гнездо.
7. Закройте крышку аккумуляторного отсека.



Перед включением устройства убедитесь, что оно не касается каких-либо предметов.

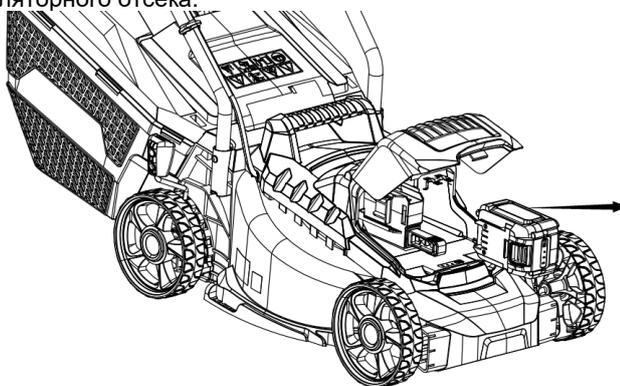
Чтобы включить газонокосилку, нажмите кнопку включения и удерживайте её нажатой одновременно нажимая на рычаг включения. Отпустите кнопку включения.

Чтобы выключить газонокосилку, отпустите рычаг включения.

Аккумулятор нельзя заряжать во время того как он находится в газонокосилке.

Извлеките аккумуляторный блок из аккумуляторного отсека для его подзарядки.

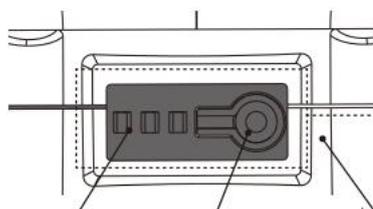
1. Откройте крышку батарейного отсека.
2. Нажмите кнопку фиксатора, чтобы разблокировать защелку батарейного блока.
3. Извлеките батарейный блок из батарейного отсека.
4. Закройте крышку аккумуляторного отсека.



Внимание! После того, как устройство выключено (отпущен рычаг включения), нож некоторое время продолжает вращаться! Не дотрагивайтесь до вращающегося ножа! Это может вас травмировать!

Индикатор заряда аккумулятора

Аккумуляторный блок оснащен индикаторами емкости аккумулятора, которые используются для индикации оставшегося заряда аккумуляторного блока. Нажмите кнопку емкости аккумулятора, чтобы проверить емкость аккумулятора.



Battery capacity status indicators	Battery capacity
	70-100%
	31-69%
	5-30%

Убедитесь, что курок выключателя отпущен, а кнопка защитного выключателя не нажата.

2. Подсоедините аккумулятор к изделию. Убедитесь, что он защелкнулся на месте.
3. Полностью вставьте предохранительный ключ в гнездо.
4. Теперь ваш продукт готов к использованию.

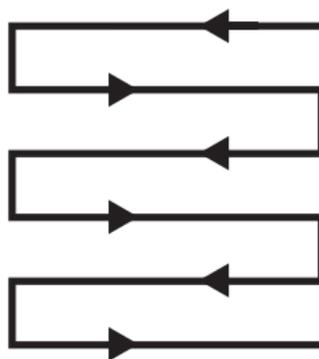
Эксплуатация

Внимание!

- Всегда работайте с опущенной крышкой отсека выброса травы или с установленным травосборником!
- Всегда выключайте газонокосилку перед снятием травосборника или регулировкой высоты скашивания!
- Очистите рабочее пространство от посторонних объектов, которые могут быть отброшены косилкой!
- Не поднимайте заднюю часть косилки во время включения или при работе!
- При работающем моторе не допускайте попадания рук или ног под косилку!



- Запустите газонокосилку, следуя инструкциям раздела «Управление». При необходимости приподнять машину, чтобы двигатель запустился на траве, приподнимать можно только переднюю часть косилки, при этом не допуская попадания рук и других частей тела под нож.
- При кошении двигайтесь согласно схеме ниже. Состояние газона будет улучшаться, если его регулярно скашивать до одинаковой высоты, двигаясь в различных направлениях.



- По окончании работы отпустите рычаг включения, а затем извлеките из газонокосилки аккумулятор.
- Дождитесь полной остановки ножа, прежде чем производить любое обслуживание газонокосилки, настройку или ремонт.
- Если в процессе эксплуатации двигатель отключился из-за перегрева, дайте ему охладиться в течение, как минимум, 5 минут, прежде чем возобновить работу.
- Косите только острыми, хорошо заточенными ножами, чтобы избежать пожелтения газона.
- Не срезайте траву более, чем на половину ее высоты за один проход. При высокой траве целесообразно косить несколькими проходами с различными высотами скашивания.
- Во время работы правильно распределяйте нагрузку на двигатель газонокосилки. Газонокосилку разрешается нагружать только таким образом, чтобы частота вращения двигателя при этом снижалась незначительно.
- При большом снижении частоты вращения двигателя выбрать более высокий уровень высоты скашивания или/и уменьшить скорость движения.
- Держите газонокосилку в чистоте и регулярно очищайте ее (особенно снизу) от растительных остатков.
- Своевременно очищайте травосборник.

ВАЖНО!

Запрещается долговременная непрерывная эксплуатация инструмента! Необходимо периодически прекращать работу инструмента для охлаждения двигателя и других частей, что позволит продлить срок службы вашего инструмента.

Внимание! Режим работы электроинструмента: S2-30 минут. Это означает работу инструмента в течение 30 минут, затем его остановку на 15 минут.

Регулировка высоты скашивания

ВНИМАНИЕ! Перед тем как установить высоту скашивания, всегда выключайте газонокосилку и вынимайте аккумуляторы.

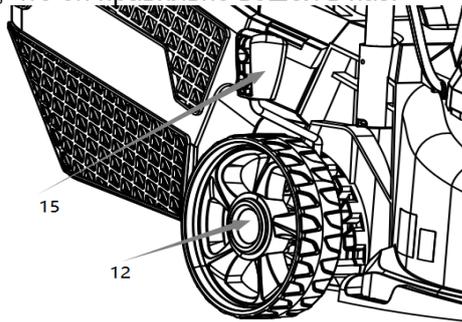
Для установки высоты скашивания нужно воспользоваться ручкой регулировки высоты скашивания.

Отрегулируйте высоту в соответствии с потребностями вашего газона.

Высота скашивания зависит от вида газона и его фактической высоты.

При скашивании высокой травы начните с максимальной высоты скашивания и сделайте второй срез с меньшей высотой скашивания.

1. Потяните рычаг к заднему колесу.
2. Двигайтесь вперед или назад, чтобы отрегулировать высоту.
3. Отпустите рычаг и убедитесь, что он правильно вошел в паз.



Техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением всех работ по техобслуживанию и прочих операций с ножом необходимо выключить газонокосилку и извлечь аккумулятор.

- Никогда не прикасайтесь к ножу, пока нож полностью не остановится.
- Работайте всегда в перчатках. Для проведения технического обслуживания, ремонта или замены отдельных узлов используйте только оригинальные расходные материалы и запасные части, рекомендованные заводом-изготовителем.

ВНИМАНИЕ! Использование неоригинальных запасных частей, или запасных частей, не обладающих соответствующим качеством, может привести к повреждению газонокосилки и не подлежит гарантийному ремонту.

- После каждого использования косилку необходимо тщательно очищать от остатков травы. Аккуратное обслуживание устройства защищает ее от повреждений и увеличивает срок службы.



- Чтобы обеспечить достаточное охлаждение двигателя, нужно очищать от загрязнений канал охлаждающего воздуха (канал всасывания) между крышкой двигателя и нижней частью корпуса газонокосилки.

- Очищайте щеткой нижнюю поверхность косилки. Удаляйте собравшиеся в корпусе и канале выброса остатки травы.

- Для очистки можно использовать щетку или ткань. При сильных загрязнениях можно воспользоваться сжатым воздухом для очистки.

- Для очистки не использовать воду, химически активные вещества (кислоты, щелочи), особенно растворители, бензин, аммиак, т.к. они

способны повредить устройство.



Смазывайте штифты колес.

Замена ножа газонокосилки

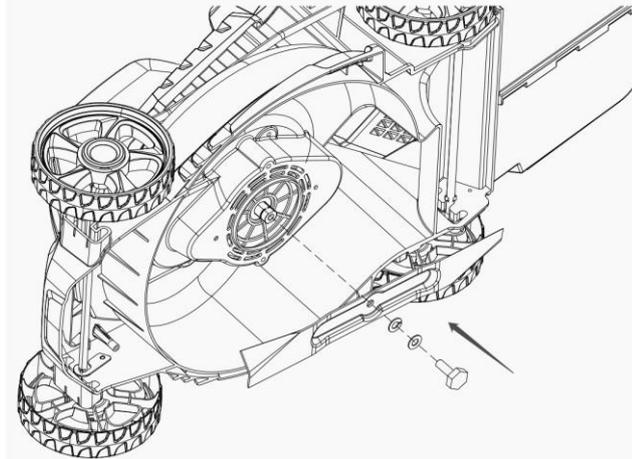
При нормальных условиях эксплуатации проверяйте остроту заточки ножа через каждые 25 часов работы и, при необходимости, затачивайте. Нож косилки необходимо затачивать с соблюдением следующих правил:

1. При заточке нож охлаждать, например, водой. Нельзя допускать появления синеватого цвета, так как иначе снижается долговечность ножа.
2. Режущие кромки ножа должны быть заточены равномерно, чтобы избежать вибрации из-за дисбаланса.
3. Перед установкой контролировать нож на отсутствие повреждений. Нож необходимо заменить, если видны насечки, трещины, сильный износ режущих кромок или имеется дисбаланс в работе, который передаётся вибрацией на корпус и ручку.

Если лезвие затупилось, его можно повторно заточить в сервисном центре. Если же лезвие повреждено или не сбалансировано его необходимо заменить.

Для замены ножа нужно проделать следующие действия:

1. Переверните газонокосилку
2. Удерживая нож (С) открутите гайку (В) против часовой стрелки с помощью гаечного ключа (А) (размер 13 мм) и снимите ее вместе с режущим лезвием, плоской шайбой и пружинной шайбой.
3. Замените режущее лезвие новым того же типа. Сначала проверьте состояние фланца на шпинделе, затем правильно установите режущий диск, плоскую шайбу, пружинную шайбу и шестигранную гайку.
4. Затяните шестигранную гайку по часовой стрелке с моментом не менее 30 Нм, не более 35 Нм, для обеспечения безопасной эксплуатации вашего продукта.
5. Убедитесь, что гайка хорошо закручена.



Смазывайте режущее лезвие после каждого использования, чтобы продлить срок службы режущего лезвия и изделия. Нанесите легкое машинное масло вдоль кромки режущего лезвия.

Хранение и утилизация

- Помещение для хранения должно быть сухим, не пыльным и находится вне досягаемости для детей. Для экономии места рукоятка может быть сложена. Не пережимайте кабель при складывании рукоятки.
- Хранить газонокосилку необходимо в упаковочной коробке в сухом месте.

Газонокосилка не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить ее к месту приема соответствующих отходов. Упаковку и упаковочные материалы следует сдавать для переработки. Упаковку дрели следует утилизировать без нанесения экологического ущерба окружающей среде в соответствии с действующими нормами и правилами. Настоящее руководство по эксплуатации изготовлено из макулатуры.

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ, КРИТИЧЕСКИЕ ОТКАЗЫ И ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА
Ошибочные действия персонала, которое приводят к инциденту или аварии

Для предотвращения ошибочных действий, персоналу перед началом использования необходимо внимательно изучить руководство по эксплуатации. Выполнение требований и рекомендаций руководства по эксплуатации предотвратит возможные ошибочные действия при работе с устройством, обеспечит оптимальное функционирование аппарата и продление срока его службы.

Основные ошибочные действия

Начало эксплуатации устройства без прочтения руководства по эксплуатации и ознакомления с устройством нагревателя.

Оставление работающего устройства без присмотра.

Допуск к использованию устройством лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний.

Неиспользование при эксплуатации устройства средств индивидуальной защиты (наушники, очки или защитную маску).

Перечень критических отказов

Выход из строя элементов управления.

Выход из строя основных силовых компонентов.

Критическое повреждение элементов корпуса.

Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии

В случае инцидента, критического отказа и (или) аварии следует прекратить дальнейшие работы и оценить причину инцидента.

При отказе оборудования, и отсутствии информации в инструкции по эксплуатации по устранению неполадки необходимо обратиться в сервисную службу.

Замена изношенных частей должна производиться квалифицированными специалистами сервисной службы.

Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния устройства считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта. Устройство и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приёмные пункты по утилизации.

Устранение неисправностей

Характерные неисправности	Вероятные причины	Методы устранения
Повышенная вибрация во время работы	Ослаблены винты крепления ножа	Затянуть винты ножа
	Крепление двигателя ослаблено	Затянуть винты крепления двигателя
	Нож вследствие неправильной заточки или трещин имеет дисбаланс	Нож заточить (отбалансировать) или заменить
Нечистое скашивание, луг становится желтым	Нож косилки затуплен или изношен	Нож заточить или заменить
	Скорость движения слишком большая по отношению к высоте скашивания	Уменьшить скорость движения и/или выбрать правильную высоту скашивания
Затрудненный пуск или мощность двигателя снижается	Косьба слишком высокой или слишком влажной травы	Высоту скашивания привести в соответствие условиям косьбы
	Корпус газонокосилки забит травой	Очистить корпус косилки (перед очисткой извлечь аккумуляторы)

Забит канал выброса	Нож изношен	Заменить нож
	Косьба слишком высокой или слишком влажной травы	Выбрать правильную высоту скашивания
	Высокая скорость движения	Подобрать соответствующую скорость движения

ВНИМАНИЕ! Для вашей собственной безопасности никогда не производите демонтаж/монтаж/замену деталей или аксессуаров электроинструмента во время работы устройства. В случае неисправности или повреждений электроинструмента обращайтесь в ремонт только в специализированные сервисные центры.

Гарантийное обязательство

Для инструмента **WORTEX** предусмотрена гарантия в соответствии с законами и специфическими особенностями каждой страны. Если законодательством не установлены сроки гарантийного обслуживания, их устанавливает торговое представительство, которое занимается реализацией нашей продукции.

Началом гарантийного срока является дата продажи инструмента, а подтверждением – правильно заполненный гарантийный талон, наличие товарного чека или документа, заменяющего его.

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо обратиться в ближайший сервисный центр, осуществляющий ремонт нашего инструмента. Список сервисных центров приведен на странице 34 данной инструкции.

При сдаче инструмента в сервисный центр нужно представить его в чистом виде с указанием дефекта, в оригинальной упаковке, с инструкцией по эксплуатации и заполненным гарантийным талоном, а также товарным чеком или документом, заменяющим его.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Если неисправность произошла по вине пользователя, стоимость услуг по ремонту перенимает на себя пользователь.

Сроки выполнения работ зависят от сложности устранения причины дефекта и устанавливается сервисным центром, который принял инструмент в ремонт.

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

- Использования инструмента в целях, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
- Отсутствия:
 1. Правильно заполненного гарантийного талона, товарного чека, подтверждающего дату покупки и срок гарантии, или другого документа, заменяющего его;
 2. Инструкции по эксплуатации, наклейки на инструменте с серийным номером завода-изготовителя;
- Естественного износа механизмов и узлов, имеющих ограниченный период работоспособности;
- Профилактики и замены быстроизнашиваемых деталей;
- Перегрузки или интенсивного использования, следствием которых являются:
 1. одновременный выход из строя одного или более функционально связанных деталей и узлов;
 2. сгорание, обугливание, оплавление под воздействием высокой внутренней температуры деталей (нагревательные элементы, кнопки, провода, корпуса);
- механических повреждений, наличия внутри инородных предметов;
- вскрытия, а также ремонта, который был произведен не специалистами сервисных центров, ремонтирующих инструмент **WORTEX**.

Гарантия не распространяется на расходные материалы и принадлежности, которые частично входят в комплект поставки.

Взаимоотношения между потребителем и изготовителем при выявленных неисправностях изделия осуществляются в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

В случае использования инструмента в производственных целях сроки гарантийного обслуживания могут быть сокращены.

Гарантийный срок – 2 года.

Производитель: Skipfire Limited, Romanou, 2, TLAIS TOWER, 6th floor, office 601, P.C.1070, Nicosia, Cyprus, на заводе-производителе в Китае (Shanghai World-Pro Tools Co. Ltd; Room 406,Block 6,No.399,Cailun Road, Pudong New District, Shanghai, China) для компании Wortex (Германия).

Импортер в РБ: ООО «ТД Комплект», Республика Беларусь, 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: +375 (17) 511-33-33. Сайт: tools.by.

Импортер в РФ: ООО «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ», 105082, г. Москва, ул. Большая Почтовая, дом № 40, строение 1, этаж 3, комната 7А. Сайт: www.stiooo.ru.

Импортер в Республику Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "ECO Group Kazakhstan (ЭКО Групп Казахстан)", Казахстан, город Алматы, Алмалинский район, улица Байзакова, здание 222.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-СУ.НВ93.В.00614/21.

Срок действия по 14.10.2026.

По истечении срока службы необходимо произвести техническое обслуживание квалифицированными специалистами в сервисной службе за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли.

Использование изделия по истечении срока службы допускается только в случае его соответствия требованиям безопасности данного руководства.

В случае если изделие не соответствует требованиям безопасности, его необходимо утилизировать.

Изделие (в том числе аккумуляторы) не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить его к месту приема соответствующих отходов.

Дата производства (месяц и год) указана на этикетке на корпусе изделия.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а).

При покупке изделие было проверено.

Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Гарантийные талоны

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №1**на гарантийный ремонт**

(модель: _____)

Серийный номер: _____

Заполняет торговая организация:Продан: _____
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: _____

Продавец: _____
(подпись)_____
(ФИО)

Место для печати

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №2**на гарантийный ремонт**

(модель: _____)

Серийный номер: _____

Заполняет торговая организация:Продан: _____
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: _____

Продавец: _____
(подпись)_____
(ФИО)

Место для печати

Заполняет ремонтное предприятие:

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: _____ (_____)
(подпись) (ФИО)

Владелец: _____

(подпись владельца) (ФИО)

Дата ремонта:

Утверждаю: _____
(подпись)

(должность)

(ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место для печати

Заполняет ремонтное предприятие:

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: _____ (_____)
(подпись) (ФИО)

Владелец: _____

(подпись владельца) (ФИО)

Дата ремонта:

Утверждаю: _____
(подпись)

(должность)

(ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место для печати

Сервисные центры



view all product
manuals at
mymanual.info



Полный актуальный список сервисных центров смотрите на сайте

Республика Беларусь



remont.tools.by/address

Российская Федерация



remont.tools.by/services/ru

другие страны



remont.tools.by/services/other

Сервисные центры в Республике Беларусь. Горячая телефонная линия импортера: +375 (44) 554-05-12, +375 (29) 532-26-62.
Минск, ул. Машиностроителей, 29А, +375 (17) 33-66-556, +375 (29) 325-85-38 (+Viber). Режим работы для физических лиц: пн-пт 9:00-19:00. ООО "Ремонт инструмента"

Брест, ул. Краснознаменная, 8, +375 (29) 168-20-72, +375 (29) 820-07-06. ООО "Ремонт инструмента"

Витебск, ул. Двинская, 31, +375(212)65-73-24, +375 (29) 168-40-14.

Гомель, ул. Карбышева, 9, +375 (44) 492-51-63, +375(25)743-35-19. ООО "Ремонт инструмента"

Гродно, ул. Гаспардочая, 23а, +375 (152) 43-63-68, +375 (29) 169-94-02. ООО "Ремонт инструмента"

Могилев, ул. Вишневецкого, 8А, к. 1-3, +375 (222) 709-877, +375 (29) 170-33-94. ООО "Ремонт инструмента"

Адреса сервисных центров в Российской Федерации. Горячая телефонная линия импортера: +7 (495) 748-50-80.

WhatsApp, Telegram, Viber: +375 (44) 554-05-12.

Астрахань, ул. 5-я Литейная, д.30, 8 (989) 791-00-11. ИП Киревнина Е.В.

Барнаул, ул. 1-я Западная, 50, +7 (962) 814-60-44. ООО ЮМА. **Белгород**, ул. Есенина, 8, 8 (980) 384-53-23, ООО «Техно».

Белгород, ул. Студенческая, 28, офис 29, 8 (4722) 41-73-75. ООО «Спектр-сервис».

Бор, пер. Полевой, 2, оф.13, +7 (908) 161-99-51, ИП Заболотный С.В.

Боровичи, ул. Ленинградская, 27, +7 (921) 020-17-17, ИП Чернышенко Р.А.

Боровичи, ул. Ленинградская, 40, 8 (81664) 4-48-27.ИП Кулычев В.Б.

Брянск, ул. Флотская, 99А, 8 (919) 190-94-67, ИП Тимошкин С.Н.

Великий Новгород, ул. Большая Санкт-Петербургская, 39, стр.11. 8 (8162) 332-043. ООО «РемСервис».

Великий Новгород, ул. Большая Санкт-Петербургская, 9, стр.11, +7 (8162) 50-00-38, +7 (8162) 60-10-61, ООО «Аква драйв».

Владимир, ул. Куйбышева, 26, 8 (930) 745-54-65. ИП Позволев И.К.

Волгоград, ул. Борьбы, 5, +7 (906) 169-80-36. ИП Синицкий В. В.

Волгоград, ул. Электроресовская, 55, +7 (8442) 46-10-07, ООО «Торгово-сервисный центр «Нижняя Волга-ППК»

Вологда, ул. Ярославская, 30, 8 (8172) 71-64-53. СЦ «Бываловский».

Воронеж, ул. Беговая, 205, оф. 209, 8 (473) 333-0-331. ИП Русин А.А.

Грозный, ул. Старосунженская, 20, +7 (928) 478-88-40, ИП Садулаев М.С.

Димитровград, ул. Гоголя, д. 28, 8-84235-72698. ИП Шубин В.Н. **Елец**, Московское шоссе 18к, +7 (906) 594-81-45. Сервисный центр "Партнер".

Ессентуки, ул. Боргустанское шоссе, 19, 8 (909) 750-32-48, 8 (938) 300-98-97, ИП Астахов А.Е.

Иваново, ул. Станко, 1, 8 (4932) 45-21-08, 45-21-09. Сервисный центр «ЗУБИЛО Центр».

Иваново, ул. Станкостроителей, 1Г, 8 (4932) 59-22-44 ИП Стецкий Д.Л.

Казань, ул. Техническая, 27, 8 (960) 04-888-35; 8 (843) 25-888-35; 8-9-656-097-097, Р-Сервис.

Казань, ул. Яремашева, 51, 8 (987) 296-84-84. ООО «Стэки».

Калуга, ул. Дзержинского, 58, 2, 8 (4842) 57-58-46; 8 (4842) 79-50-60. ООО «ЗВОХ».

Кириши, пр. Победы, 20, стр. 1., +7-911-127-16-31, ООО «Техно-Сервис».

Киров, д. Шубино, ул. Тихая, 6, +7 (912) 369-83-54, ИП Мошонкин А.С.

Кострома, ул. Магистральная, 37, 8 (4942) 53-12-03. ИП Проворов О.В.

Кострома, ул. Смирнова Юрия, 28 А, корпус 3, +7 (903) 895-03-73, +7 (4942) 30-21-09, ИП Ржаницы И.А.

Краснодар, ул. Российская, 388 офис 5, 8 (918) 188-52-68. ИП Чепиков А.И.

Краснодар, ул. Уральская, 134Б, 8 (918) 368-11-90, ИП Зайцев А.С.

Красноярск, ул. Академика Вавилова, д.1, стр. 50, склад 10, +7 (391) 2-728-768, +7 (923) 294-95-87. ИП Артющенко Е.И.

Кузнецк, ул. Калинина, 214 маг. «Спецтехника», +7 (937) 424-04-17, ИП Кисури А.Д.

Курган, ул. Коли Мяготина, 155-13, +7 (3522) 46-55-33, ИП Кокорин И.С.

Курск, ул. Александра Невского, 13-В, корп. 2, 8 (4712) 44-60-44. ООО «Дядько».

Липецк, ул. Мичурина, 46, 8(474) 40-10-72; 8 (952) 598-08-24. ИП Соболев Г.Ю.

Липецк, ул. Студеновская, 126, +7 (4742) 56-92-00. Сервисный центр «Арсенал».

Лиски, ул. Коммунистическая, 5, +7 (952) 753-27-35, ИП Мсхаки Махмоуд.

Лиски, ул. Коммунистическая, 54, +7 (47391) 4-29-79, ИП Ирхина Л.В.
Москва, ул. Касимовская вл26, эт. 7 пом. 411, 8 (495) 150-57-49 (доб. 666), 8 (926) 769-30-11, ООО «Олливер».
Московская обл., Можайский г.о, д. Язево, 64, 8 (916) 345-46-34. ИП Беркут С.В.
Нижевартовск, ул. Северная, 39, стр. 8, +7 (3466) 56-57-56, ООО «СВ-АС».
Новосибирск, ул. Электrozаводская, 2/2, оф. 20, 8 (913) 928-78-86. ИП Картышев А.А.
Новосибирск, ул. Волочаевская, 64 к1, (383) 325-11-49. ИП Ванеева Г.М.
Окуловка, ул. М. Маклая, 41, +7 (81657) 2-13-61, ИП Карышев А.Е.
Омск, ул. Заводская, д. 1, 8 (983) 563-33-23, 8 (983) 563-33-83. ООО «СЕРВИС-ПРЕМИУМ».
Оренбург, ул. 16 линия, 2а, +7 (3532) 45-80-55, ИП Гамов Д.А.
Оренбург, пр-т. Дзержинского, 2а, 8 (3532) 56-11-44. ООО «Технодром».
Орехово-Зуево, ул. Ленина, 111, +7 (926) 828-58-16. ИП Поталкин И.В.
Орёл, ул. Городская, 98-б, +7(4862)71-48-80, 8(4862)71-48-81. ИП Рыбаков И.А.
Пенза, ул. Перспективная, 1, +7 (8412) 205-540. ИП Загоруйко Е.В.
Петрозаводск, ул. Попова, 7, 8 (8142) 59-22-02. ИП Федотов Н.Г.
Ростов-на-Дону, пер. Крепостной 181/3, (863) 266-61-01, 266-61-05, 288-95-97, ИП Писарев С.А.
Рыбинск, ул. Плеханова, 17, +7 (930) 118-73-01, ИП Тихомирова С.А.
Самара, ул. Гастелло, 35а, 8 (846) 206-04-64. ООО «ВСС».
Самара, Совхозный проезд, д. 28, 1 этаж, комната № 10, 8 (846) 214-01-76. ООО «Салмет».
Самара, ул. Товарная, 70, 8 (846) 931-24-63. ООО «Самара Техсервис».
Санкт-Петербург, ул. Черняховского, 15, 8 (812) 572-30-20. ООО «ЭДС».
Саранск, ул. Строительная, д. 11/1 оф. 101, 8 (927) 276-32-96. ООО «ПРОФИ М».
Саратов, ул. Гвардейская, 2а, (8452) 53-13-61. ИП Наконечных М.В.
Симферополь, ул. Аральская, 71/88, 8 (978) 704-69-72. ИП Меринда В.И.
Сочи, ул.Луначарского 24, 8 (918) 408-94-88, ИП Егоров Д.А.
Старый Оскол, пр-т Алексея Угарова, 9А, +7 (920) 555 34 89, ООО «Стимул».
Тольятти, ул. Громовой 33, 8 (917) 123-00-10, ЭКО-ТЕХНИКА.
Томск, ул. Герцена, 76, 8 (382) 226-44-62, ИП Карпова Н.А.
Тула, Одоевское шоссе, 78 оф. 1, 8 (4872) 39-23-96. ООО «Инструмент-Сервис».
Тула, ул. Павшинский мост, 2, 8 (920) 274-71-77. ИП Романов Р.А.
Тюмень, 2 км. Старотобольского тракта, 8, стр. 97, +7 (922) 260-02-70, +7 (932) 470-64-83, ИП Долматов Р.Ф.
Уфа, пр-т Октября, д.23/5, +7 (987) 098 43 01, ООО «Согласие».
Уфа, ул. Трамвайная, 15а, 8 (347) 298-5-222, УфаГаз.
Чебоксары, Марпосадское шоссе, 9, 8 (8352) 38-02-22. ООО «Новый свет».
Череповец, Гоголя, 54а, 8 (8202) 28-14-84. ИП Ермолаев Д.И.
Ярославль, ул. Чкалова, 2, ТД «Эстет» 8 (4252) 79-58-01. ИП Клиническая Е.В.